

Zmluva o podaní umeleckého výkonu

uzavretá v súlade so zákonom č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
medzi:

Objednávateľom: Mestská časť Bratislava–Nové Mesto
sídlo: Junácka 1, 832 91 Bratislava
zastúpený: Mgr. Rudolfom Kusým, starostom
IČO: 00 603 317
DIČ: 2020887385
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
účet číslo: SK 085000000001800347007/5600

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Výkonný umelec: Ján Lehotský
sídlo:
bankové spojenie:
účet číslo:

(ďalej len „výkonný umelec“)

Preambula

Objednávateľ je organizátorom akcie s názvom „**Galakonzert úcty k starším**“ – podujatie určené seniorom, ktoré sa bude konať dňa 6.11.2018 v priestoroch Istropolisu v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto (ďalej v texte ako „akcia“).

Článok I.

1. Predmetom tejto Zmluvy je **podanie umeleckého výkonu výkonným umelcom**, t.j. tvorivého vykonania umeleckého diela **spevom** (ďalej len „výkon“) **na akcii objednávateľa**.
2. Miesto konania akcie: Bratislava–Nové Mesto, budova Istropolisu Trnavské mýto
Termín výkonu: 6.11.2018.
3. Pod pojmom prijatie výkonu sa rozumie podanie výkonu výkonným umelcom na verejnom vystúpení v rámci akcie objednávateľa.

Článok II.

1. Zmluvné strany sa dohodli na **odmene** za podanie umeleckého výkonu vo výške **1.100,- EUR** (slovom: jedentisícsto eur). Uvedená suma v sebe zahŕňa odmenu za samotné podanie umeleckého výkonu, za skúšku, úhradu za dopravu, ako aj za udelenie licencie v zmysle tejto zmluvy. Odmena je konečná a výkonný umelec nie je oprávnený požadovať žiadne iné plnenie.

2. Zmluvné strany sa navzájom dohodli, že objednávatel' neposkytne výkonnému umelcovi vopred žiadnu zálohu.
3. Objednávatel' uhradí dohodnutú odmenu výkonnému umelcovi po prijatí riadne a včas, plne v súlade s touto zmluvou, ako aj programom akcie, podaného výkonu na účet výkonného umelca uvedený v záhlaví tejto zmluvy v lehote do 10 dní odo dňa podania umeleckého výkonu.
4. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť prípadné pohľadávky voči druhej strane tretej osobe, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany, pod následkom neplatnosti takéhoto úkonu. Obsah tejto Zmluvy sa nesmie stať akýmkoľvek zabezpečovacím prostriedkom druhej zmluvnej strany.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že pre platenie zmluvných sankcií sa primerane použijú ustanovenia tohto článku zmluvy.

Článok III.

1. Výkonný umelec je povinný sa na výkon riadne pripraviť, podať výkon s plnou zodpovednosťou a podať ho ako výkon maximálny svojim možnosťami, dodržiavať pokyny objednávatel'a, termín výkonu, ako aj program akcie.. Výkonný umelec je povinný dokončiť svoj výkon, ku ktorému sa zmluvne zaviazal.
2. Výkonný umelec vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá žiadne zmluvné záväzky, a nemá vedomosť o žiadnych skutočnostiach, ktoré by mu bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy.
3. Výkonný umelec sa zaväzuje, že neuzavrie po podpísaní tejto zmluvy, ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie výkonu, ku ktorému sa zaviazal.
4. Podmienky objednávatel'a ako prevádzkovatel'a v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, týkajúce sa spracúvania osobných údajov, sú sprístupnené dotknutým osobám na webovom sídle prevádzkovatel'a: <https://www.banm.sk/ochrana-osobnych-udajov/>, https://www.banm.sk/data/files/12405_oznamovacia-povinnost_clanok-13-a-14-gdpr_klienti.pdf.
5. Objednávatel' je povinný zabezpečiť pre výkonného umelca vhodné podmienky, t. j. šatňu, pódium, osvetlenie, ozvučenie. Objednávatel' je zároveň povinný výkonnému umelcovi včas poskytnúť informácie a pokyny súvisiace s výkonom.

Článok IV.

1. V prípade, ak výkonný umelec nemôže podať výkon **vôbec** z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov, napr. úraz, úmrtie v rodine, je povinný o tom bezodkladne informovať zamestnanca objednávatel'a Ing. Tomáša Hanulíka tel. kontakt: 02/492 53 424, email: tomas.hanulik@banm.sk; kultura@banm.sk a riadne zdokladovať nemožnosť plnenia svojho záväzku v zmysle tejto zmluvy. V takom prípade odmena dohodnutá v tejto zmluve, výkonnému umelcovi neprislúcha vôbec.
2. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **vinou alebo z dôvodu na strane výkonného umelca** (s výnimkou dôvodov uvedených v bode 1. tohto článku), je výkonný umelec povinný uhradiť objednávatel'ovi zmluvnú pokutu vo výške dohodnutej odmeny. Výkonný umelec vyhlasuje, že považuje výšku zmluvnej pokuty s ohľadom na možné negatívne následky nepodania výkonu (poškodenie dobrého mena objednávatel'a, skutočná škoda na strane objednávatel'a a pod.) za primeranú.

3. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **v celom rozsahu, ale len v časti** z dôvodov vyššej moci alebo z dôvodov uvedených v bode 1. tohto článku zmluvy, patrí výkonnému umelcovi pomerná časť dohodnutej odmeny, a to podľa toho v akom rozsahu bol výkon prijatý.
4. V prípade, ak z dôvodov na strane objednávateľa nepríde k realizácii výkonu, objednávateľ uhradí výkonnému umelcovi preukázateľne vynaložené náklady.

Článok V.

1. Výkonný umelec udeľuje súhlas (licenciu) na:
 - verejný prenos výkonu,
 - vysielanie výkonu prostredníctvom zazmluvneného vysielateľa - TV Bratislava,
 - vyhotovenie originálu záznamu výkonu,
 - vyhotovenie rozmnoženiny záznamu výkonu,
 - verejné rozširovanie originálu záznamu výkonu alebo jeho rozmnoženiny,
 - sprístupňovanie záznamu výkonu verejnosti,
 - využitie záznamu na propagačné účely.
2. Licenciu podľa bodu 1. výkonný umelec poskytuje objednávateľovi bez teritoriálneho a časového obmedzenia.
3. Objednávateľ je so súhlasom výkonného umelca, oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie výkonu v súlade s bodom 1. a 2. tohto článku (sublicencia).

Článok VI.

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona, v znení ich neskorších zmien.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov.
3. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží štyri (4) rovnopisy a výkonný umelec obdrží jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na web stránke objednávateľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej, slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripojujú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 05.11.2018

V Bratislave, dňa 05.11.2018

Mgr. Rudolf Kusý, v. r.
objedávateľ

Ján Lehotský, v. r.
výkonný umelec